

Porównanie tłumaczeń Łukasza 5:27

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	I po tych wyszedł i ujrzał celnika imieniem Lewi siedzącego na cle i powiedział mu podąż za Mną
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Potem wyszedł i zobaczył celnika* imieniem Lewi, siedzącego przy stole celnym – i powiedział do niego: Chodź za Mną. ¹⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	I po tym wyszedł. i ujrzał poborcę imieniem Lewi siedzącego na cle*. i powiedział mu: Towarzysz mi. ²⁾
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	I po tych wyszedł i ujrzał celnika imieniem Lewi siedzącego na cle i powiedział mu podąż za Mną

¹⁾ <x>470 5:46</x>; <x>470 11:19</x>

²⁾ Miejsce poboru podatków.